

Ste Lagona 6 Loco

# FUJIAT POPORULUI

Apără în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie politică-poporala înființată la anul 1892 de partidul național român

Sub conducerea unui comitet

## PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . .	Lei 14.-
Pe o jumătate de an . . . . .	Lei 7.-
Pe un patră de an . . . . .	Lei 3.50
Prețul unui Exemplar . . . . .	Lei - .30

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.  
(lângă postă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: »Foaia Poporului».

## INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Un sir petit primadă 50 bani, a doua-oară  
40 bani, a treia-oară 30 bani.

## Adunarea dela Alba-Iulia

Vorbirea domnului Iuliu Maniu. — Programul de muncă  
al partidului național român.

Orașul Alba-Iulia este o însemnatate istorică pentru noi, Români din Ardeal. Aci și-a făcut intrarea triumfală, înainte cu treisute de ani și mai bine, Mihai Viteazul, atunci, când pentru prima dată s-a făcut unirea tuturor Românilor sub un singur domnitor, și tot aici s-a ținut în earna trecută împunătoarea adunare a Românilor din Ardeal, Banat și ținuturile românești din Ungaria, pentru a face de nou și scum pe vecie alăturarea tuturor părților românești din vechiul Ungarie la regatul român, pentru a forma totuși România un singur stat, mare și liber, România Mare.

Dar și triste adueri aminte ne sunt legate de orașul Alba-Iulia. Aci au fost săi în rostă, cum era obiceiul barbar pe atunci—martirii noștri naționali, Horia și Cloșca și aci a fost batjocorit și Avram Iancu, regale munților, din partea slujbășilor aceluiși împărat, pentru care Iancu încinsese sabia și a plecat la luptă grele cu Moții săi.

In acest oră, cu trecut însemnat pentru noi, s-a ținut în Duminică trecută o mare întrunire electorală, în scopul de a asculta vorbirea de program a candidatului din această circumscripție, care e domnul Iuliu Maniu, președintele Consiliului Dirigent. I s-au oferit domnului Maniu și alte candidaturi, în alte circumscripții, pentru că oricare cerc de alegere s-ar ține mandru să aibă de reprezentant al său în parlamentul țării pe domnul Maniu, dar d-sa și-a ales circumscripția Alba-Iulia, tocmai în vederea însemnatării istorice pe care o are acest oraș pentru noi.

Primirea ce i s-a făcut în Alba-Iulia a fost din cauza călduroasă, iar vorbirea pe care a rostit-o candidatul în fața alegătorilor săi, e o icoană a viitorului, o icoană a muncii, pe care se angajează să o servească în parlamentul României Mari, nu domnul Maniu singur, ci întreg partidul național român de la noi, pus sub conducerea sa, pentru că domnul Maniu e totodată și președintul partidului național român, deci șeful acestui partid.

Puncte foarte luminoase de orientare pentru viitor se cuprind în vorbirea domnului Maniu, rostită în fața alegătorilor săi, pe care e bine să le cunoască toți, de aceea lăsăm pe domnul Maniu să vorbească și cu cititorii ziarului nostru, cum a vorbit cu alegătorii săi din Alba-Iulia, cărora le a spus următoarele:

Ziua aceasta este de o importanță deosebită, nu numai pentru că s-a întrunit adunarea electorală, cu scopul de a hotărî să trimînă un reprezentant al ei în parlamentul din București, ci și prin faptul, că ocazia dătăi pără, când voința poporului se poate manifesta liberă și când toate aspirațiile și dorințele și gândurile poporului românesc pot fi tălmăcite cu cea mai deplină sinceritate.

Vă întreb acum pe D-voastră, oare nu simțiți patruzând acest fișier săntă pe care-l simți și eu în momentul acesta, că roi, cei cari gemeam până ieri sub jug străin, avem prilejul, că eliberăți, să trimitem astăzi reprezentantul nostru în București? Nu pot afă cuvinte destul de calde și de mișcătoare, pentru a putea manifesta eterna recunoștință pe care o datorăm fraților noștri din vechiul regat al României, care, insuflați de duhul supremiei jertfe ce o poate aduce un popor în anumite momente ale istoriei, au realizat pentru toate țările înfăptuirea idealului nostru național, împlinind prin aceasta dorința noastră seculară de-a pune temelie unității naționale a poporului românesc.

Dar nu este destul să nutrim aceste sentimente de gratitudine și să ne bucurăm de atingerea ţinsei noastre, ci trebuie să lucrăm din toate puterile noastre, ca unitatea națională să fie realizată, nu numai în concepția politică și în hotările geografice, dar și cu toate instituțiile de stat. Drept oare, răuzința noastră va trebui să fie: Cât mai curând să înlăturăm cu totul particularismul provincial, atât din gândirea noastră, cât și din intocmirile de stat, și din instituțiile lui. Nu numai către frații noștri, dar și către marii noștri Aliați, avem și va trebui să le

facem dovadă celei mai deosebite recunoșințe și să ne simțim a întreține cu ei și mai departe legături de prietenie și să-i facem să înțelege, că dorința noastră este de a forma un stat, o cetate puternică, care va avea să fie în viitor depozitarul libertăței, a spiritului democrației, să-i convingem, că noi nu vom sălăi orientare în politica externă, de cât acces pe care o au și ei, de oarece interesele și ţintele ne sunt identice. Să le arătăm, că este chiar în interesul lor, ca prin împlinirea integrală a tuturor aspirațiunilor noastre și prin păstrarea deplinei noastre suveranități să fim puși în situația de a putea face această politică cu toată puterea, pentru garantarea succesului ei.

România Mare este întemeiată, de faptul acesta nu se mai poste nimeni îndoi; dar niciu ne este de ajuns. Pentru că țara aceasta s-o facem fericită și puternică, trebuie să lucrăm împreună, cu tot sufletul, fiind pe deplin lămuriri asupra problemelor mări pe care trebuie să le deslegăm.

In viață de stat internă a României. Mari avem de rezolvit două probleme: desăvârsirea națională și dreptatea socială.

Desăvârsirea națională pretinde să naționalizeze toate instituțiile de stat, în acea direcție, ca limba românească să primească locul de frunte ce i se cuvine în virtutea drepturilor inalienabile ale poporului românesc. Voința de-a naționaliza instituțiile de stat este a întregului popor românesc și decurge din suveranitatea lui; dar știu să accentuez cu toată tăria, că suveranitatea nu înseamnă și oprime Ideea suveranității poporului românesc nu este în nici o contradicție cu principiile luminoase ale democrației și cu libertatea celorlalte popoare conlocuitoare, — de oarece această suveranitate, cum o înțelegem noi, cuprinde în marginile ei totodată și ocrotirea cea mai largă a tuturor celorlalte nașuri.

Vom lucra așa, ca fotru nimic să nu aibă niciun motiv de a se plăgi, că rugându-se lui Domnezeu în altă legă, având alte obiceiuri și grăind altă limbă, să fie prigont! Noi am învățat într-o lungă și durerosă experiență de vecuri, de la foșii dușmani de ieri, ce înseamnă a fi opriști, a fi lipsiți de libertate. Nu vrem să fie și alții părăsi ai suferințelor, pe care le-am indurat noi!

Fiecare popor conlocitor și fiecare confesiune va avea libertatea ei și se

va bucura de opoziție de puterea ocoitoare a Statului.

Însă limba, gândirea și cultura românească, vor trebui să fie întronate în toate oficiile și în toate instituțiile de Stat, ceea ce nici decum nu va împiedica dezvoltarea culturii și exercițiului limbii celorlalți cetățeni de altă naționalitate.

Pe de altă parte dreptatea socială înseamnă, că în baza libertăței, amintită mai întâi, noi să aplicăm aceeași măsură legală pantru toți, însă în forma acesta, ca fiecare primindu-și dreptul și libertatea lui, să nu slăbească și să nedreptățească pe celalalt.

În înțelesul acesta vom ajuta în totdeauna pe cel slab și vrednic de ocrotire, că să se ridică mai sus, iar pe cel puternic să-și aibă influență să justă, nu însă prin o exploatare a celui slab, nici prin sleirea forțelor acelor straturi sociale, care în baza muncii productive, ce o depun în serviciul societății omenești, vreau să se valideze în echilibrul social și în viața de stat.

Pentru ca să realizăm aceste lucruri pe cările am amintit, trebuie să ne nizuim din toate puterile, mai întâi de toate, de a fi uniți între noi însine și de a fi în stare de a aduce jertfe reale pentru necesitățile țării.

Statul modern nu este o putere separată suprapusă cetățenilor săi, — ci este însă totalitatea cetățenilor și a voinței colective și acestora. Drept urmare, Statul are datorință de a proteja și a ocroti toate necesitățile cetățenilor și toate forțele ce rezultă din diversele atitudini ale diteritelor clase sociale. Statul este dator a feri pe cel slab de exploatarea celui mai tare, — încât celul mai tare să face posibil să-și valideze puterea, fără să împiedice dezvoltarea celui mai slab. Si pentru că aceasta să se poată îndeplini, trebuie să stăpânească cea mai deplină democrație, care va stabili acest echilibru social, întronând dreptatea socială.

În această ordine de idei s-a înfăptuit prin decretul M. S. Regelui Ferdinand, votul universal, ca fiecare cetățean trecut de 21 de ani să aibă parte în voința statului.

În această ordine de idei s-a făcut reforma agrară, cu scopul de a ajuta țăraniul român; și această reformă agrară se va aduce la îndeplinire, cu deplină dreptate, în cel mai scurt timp. În această ordine de idei s-a făcut obligativitatea timpului muncei de 8 ore; precum tot în această ordine de idei să trebui să se facă o serie întreagă de reforme sociale și economice.

Industria mică și comerțul vor trebui protejate cu toate puterile statului, ca să nu piară față de concurența industrii mari.

E vorba aci de existența acelor mii și mii de familiile, care dau cea mai însemnată pătură a structurei sociale a unui stat modern.

Dar, pe de altă parte, statul va trebui să facă posibilă dezvoltarea sănătoasă a acelui industriei mari, care este chemată a valorifica bogățiile naturale ale țării noastre și care să avea să producă acele articole industriale, pe care numai o industrie mare este capabilă să le producă.

Infruntând concurența producției din străinătate, Ardealul nostru este cel mai bogat ținut ce se poate închipui, și va trebui să exploatăm aceste bogății, având perspectiva unei miraculoase dezvoltări a țării noastre și a poporului românesc.

Va trebui, că noi să întronăm dreptatea socială și în ceea ce privește suportarea sarcinilor publice. Un stat modern se susține cu mari cheltuieli. Daunele războiului sunt colosale și mizeria neînchisă puit de multă după săngerosul conflict mondial.

Statul va trebui să dea tot ajutorul, însă nu va fi cu puțină meninând sistemul prezent de impozite.

Prin urmare, minimum de existență va trebui scutit de dare; va fi nevoie să se introducă darea progresivă; iar căștigul de război să fie supus la impozite însemnate.

Statul va trebui să și dezvolte într-o largă măsură stabilimentele sale industriale, pentru a realiza însuși un căștig și pentru a influența în chipul acesta muncă productivă.

Tot statul va trebui să ia parte la industria mare, care produce articole de prima necesitate și înainte de toate va fi săli să ia parte la căștigul particularilor, care ar rezulta din conjecturi independente de muncă și inventiozitatea întreprinzătorilor particulari.

Si va mai trebui, ca între mărginile acestei reforme sociale și financiare să rezolve problema participării muncii la căștigurile capitalului, ceea ce va fi mai ușor de realizat la noi decât în alte țări, deoarece noi avem să ne creem de-abia acum industria mare și în consecință noi putem să o îndrumăm dela început pe calea cea bună, pe cătă vreme în celealte state, unde industria mare este extrem de dezvoltată, această îndrumare nouă poate întâmpina greutăți pe care noi le avem numai într-o măsură foarte mică.

Ca să putem face însă față acestor întocmiri salutare pentru stat și națiune, trebuie să ne jertfim, înainte de toate, ambiciunile personale și părerile individuale, supunându-le voinței colective a națiunii.

Să fim uniți și solidari în gândurile mari, care au nevoie să primeze față de orice tendință particularistă.

Să jertfim obolul nostru cu drag pentru vîstieria statului, pentru că un stat modern numai cu cheltuieli mari se poate susține și mai presus de toate, să trimitem feciorii și frații noștri cu toată dragostea în armata română, că să apere patria și moșia noastră străbună.

Noi vom lucra din toată inima, că pacea să fie înșesiată cât mai curând, o pace demnă și dăinuitoare; dar până când se va putea face această pace, armata română va trebui să stea neclintită la locul ei.

Am plătit până acum dări enorme unui stat străin și ne-au murit sute de mii de flacăi pe câmpuri de luptă străine.

De ce nu am sacrificat acum, cu toată inima, pentru mărire statului nostru propriu și pentru gloria națiunii noastre?

Este o onoare pentru un Român ca să poată fi astăzi soldat și o răsine eternă pentru acela care se susțrăge dela datoria sa.

Nu și dacă examinăm această stare largă a problemelor de rezolvit putem să ne dăm seama de adevărul mare, că poporul românesc este avizat la deplina unitate, ca să poată satisface toate necesitățile de stat.

Partidul național român, ai căruia aderenți suntem cu toții, reprezintă ideia acestei unități naționale desăvârșite.

Partidul național român, reprezintă totodată continuitatea cea mai consecventă în toate lucrările noastre naționale.

Partidul național român, începând dela anul 1848, a reprezentat ideia unității naționale desăvârșite în simțire, în gândire și în acțiuni.

Acest partid național, care cuprinde în sine întreg poporul românesc din Ardeal, părțile ungurene și Banat, a desfășurat steagul libertăței naționale în anul 1848, acest partid național a susținut apoi lupta de rezistență națională față de cotropitorii străini, organizând mare adunare dela Alba-Iulia, care, în libertate, nesilită de nimene, urmând conștiinței naționale, a decretat unirea tuturor Românilor, a înfăptuit astfel în mod firesc și organic unitatea națională.

Acest partid național va lupta și pe mai departe pentru unirea în simțire și în gândire, stăruindu-se pentru înfăptuirea desăvârșitei uniri, a desăvârșirei naționale și a dreptăței sociale.

Alba-Iulia înseamnă tradiția națională, înseamnă ideia unității naționale și totodată reluarea rolului conducător și civilizator al Găinii Latine în orientul european. Si atunci, când am urmat invitații Dumneavoastră de a primi mandatul că mi sătă oferit, am fost înfrățit cu Dumneavoastră în gândul de a servi și a lucra din toate puterile, în marginile ideilor acestora, reprezentate prin trecutul Cățărei lui Mihai Viteazu.

În acest înțeles și în serviciul acestor gânduri, cer încrederea și votul Dumneavoastră.

## Extras dinordonanță Nr. 21 și 25.

Comandantul Trupelor din Transilvania ordonază, că

1) Vor fi considerați ca vinovați toți acei, care fără rea credință prin localuri publice, în gări, trenuri, în restaurații, pe străzi, vor vorbi sau vor discuta în ceea ce chip stiri, fie adevărate, fie închipuite sau își vor da părerile despre operațiunile de războiu, sau despre situație și mișcarea trupelor, precum și ceice vor critica poruncile date de autoritățile militare sau ori ce alte măsuri cu privire la armata română.

2) Ceice să vor face vinovați de una dintre poruncile de mai sus, să vor pedepsi de judecători militari cu închisoare până la un an și amendă până la 2 mii de Lei.

Când însă faptele de mai sus să vor săvârși cu gând de spionaj sau trădare, pedepsele vor fi cu mult mai aspre, după legile de războiu.

# Răvaș politic.

După un an.

Să implinit anul, săptămâna trecută, decând înimosul deputat naționalist român din dieta urgară, domnul Dr. Alexandru Vaida-Voevod, în urma unei hotăriri luate din partea comitetului central al partidului național român din Transilvania și Ungaria, a făcut în dietă memorabila declarație, că poporul român se consideră de ieșit din legăturile pe care le-a avut cu statul ungur și vrea ca singur să și croasă soarta și viitorul. Din acest prilej domnul Iuliu Maniu, președintul Consiliului Dirigent din Sibiu a trimis domnului Vaida o telegramă călduroasă, mulțumindu-i pentru munca din trecut și pentru aceea pe care o desvoltă și azi pentru asigurarea drepturilor neamului românesc și ale României unite.

## Manifest.

Comitetul executiv al partidului național român din Transilvania, Banat și ținuturile românești din Ungaria a adresat un frumos manifest alegătorilor, îndemnându-i să iasă la alegerile care ne stau înainte și cări au să se încoronizeze astăzi veacuri de jertfă, făcând din tolosirea dreptului lor de cetățeni ai statului un prilej de curată sărbătoare națională în România-Mare. Dăm manifestul în întregime la alt loc în numărul de față al foaiei noastre.

## \* Dela Paris.

Membrii Consiliului suprem dela Paris, examinând cu deamănumul raportul domnului Clerk, au compus o notă nouă, pe care au trimis-o guvernului român din București. În această notă sunt înșirate toate chestiile încă nerezolvate cu privire la România și care au dat naștere la neînțelegerile dintre Antantă și guvernul român. În unele puncte Consiliul suprem declară, că nu și poate schimba punctul de vedere, iar cu privire la ocrotirea minorităților se dă o explicare, dela care se așteaptă să linistească și mulțumească guvernul român. Cu privire la rechiziționările făcute în Ungaria, se spune în notă, că se va trimite o comisie specială, care se face inventarul tuturor bunurilor rechiziționate din Ungaria.

## \* Ungaria la Paris.

Antanta nu recunoște de legal și constituțional guvernul unguresc și lui Friedrich și astfel la Conferința de pace vor fi invitați, nu reprezentanți de ai guvernului, ci reprezentanți tuturor partidelor politice din Ungaria, fiindcă ele reprezintă țara și ele, partidele, trebuie să iasă răspundere pentru împlinirea tuturor punctelor care vor fi cuprinse în tratatul de pace. Când scriem aceste șire, poate că delegații Ungariei au și primit invitarea să se prezinte în fața Conferinței de pace, pentru a lua în primire contractul care e gata, căci Consiliul suprem vrea să vadă legătă pacenă și cu Ungaria cât mai curând.

## Manifestul partidului național.

Adresat tuturor alegătorilor.

*Români! Cetățeni alegători din Ardeal, Banat, Crișana și Maramureș!*

Unirea binecuvântată cu Regatul liber al fraților noștri își arată roadele sale: suntem în fața alegătorilor de deputați și senatori pentru adunarea constituantă a României întregite.

Suferințele de veacuri, cu toate amintirile lor întunecate, ni se ivesc de departe, acum când din mîna lui Dumnezeu și vrednicia neamului, trimișii pământului nostru strămoșesc vor fi aleși pentru adunarea legislativă dela București. Acest act constituțional deschide viața noastră cea nouă, după un șir de lupte seculare. Cătușele trecutului sunt rupte pe vechie, libertatea națională își pună în lucru binefacerile ei.

Recunoscând tuturor înămilor românești și îndreptă din acest prilej spre poporul Regatului de ieri, care cu jertfa avută și cu sângele vitejilor săi soldați, a răscumpărat dezrobirea noastră.

Credința eternă a neamului chemat la viață va răsplăti dragostea și va cinsti înțelepciunea Suveranului și Dinastiei, care urmând cele mai sfinte tradiții ale suflului românesc, a tras sabia pentru noi.

Gratitudinea neșirbită va însoții în analele istoriei noastre, națiunile care în luptă mară pentru justiția lumii, ne-au oferit frântă lor de arme.

*Români, Cetățeni, Alegători!*

Partidul național român al acestor ținuturi, în continuitatea acțiunii lui politice, face apel și cu acest prilej la conștiința voastră.

Partidul național este depozitarul trecutului și cheieșia prezentului nostru.

Născut din ideea națională și din principiul orânduirii democratice, Partidul național român, dela 1848 până astăzi a cuprins în sine însăși afirmarea istorică a existenței noastre. Acest partid, oglinda viei a neamului, trăgând ultima consecință a credințelor sale, a pregătit și a organizat adunarea dela Alba-Iulia la 1 Decembrie 1918, când poporul nostru prin liberă sa volință și-a hotărât unirea desăvârșită cu Regatul român.

Partidul național își desfășură înainte munca să în temeiul principiilor fundamentale dela Alba-Iulia.

Partidul național lucrează pentru consolidarea internă a vieții de stat, având ca lină de nivelare căt mai grabnică și căt mai definitivă a neamului nostru integral.

Partidul național vede în România întregită un stat național, în care minoritățile etnice, se vor bucura de toate drepturile politice și culturale.

Partidul național, conștient că în structura actuală a poporului nostru, izvorul cel mai de căpetenie al energiilor îl găsește în țărănimex noastră, continuând tradițiile trecutului său, va căuta să înfăptuească reformele menite să întări ceea ce mai vîgoroasă pătură a neamului pe terenul politic, cultural și economic.

Înțelegând necesitatea unui echilibru social, Partidul național va apăra inițiativele de a se crea o pătură mijlocie de comercianți și meșteri, acordând în același timp, protecția cuvenită clasei muncitoare.

Aprețind importanța unei culturi naționale și rolul bisericii în condițiunile speciale de trai ale poporului nostru. Partidul național va străui pentru naționalizarea și respândirea învățământului de toate gradele și va urmări cu un deosebit interes, dezvoltarea instituțiilor bisericicești.

*Români, Cetățeni, Alegători!*

Urmând drumul cunoscut al luptelor noastre de demult, dându-ne seama de mislunea ce ne aștepta în patria mamă, inspirați de idealul unei vieții naționale consolidate pe temeiul unei reale democrații, Partidul național, încredințat că România-nă își poate aștepta întărirea și de mare

numai dela o liberă manifestare și dela păzirea cu atenție a principiilor constituționale, vă chiamă la urnă, curându-vă, ca de atâtea ori în trecut, dragostea și alpheia Voastră.

*Români!*

Înțelegeți-vă că toti la alegările care încoronează astăzi astăzi veacuri de jertfă și facți din exercițiul dreptului vostru de cetățeni, un prilej de curată sărbătoare națională în România-Mare!

*Comitetul executiv al partidului național român.*

Președinte, Iuliu Maniu. Membri: Gh. Adam, Romulus Boilă, Victor Bontescu, Valer Braniște, Tiberiu Brădiceanu, Constantin Bucșan, Vasile Chindris, Vasile Goldiș, Octavian Goga, Emil Hățegan, Vasile Lucașu, Teodor Mihali, Anton Moșoni, Vasile Moldovan, Sever Miclea, Aurel Nilvan, Nestor Opran, Ștefan C. Pop, M. Popovici, Vasile Săftu, Ioan Suciu, Ștefan Roșianu, Al. Valda, Aurel Vlad, Nicolae Zige.

## Campania electorală.

*Adunările popolare din Șelcia-Mare, Agârbiciu și Buia.*

Raport special.

Intre nouile circumscripții electorale acesa a Seică-mari din județul Târnava-mare, cuprinde comune, al căror locuitori au fost în trecut mereu în pasivitate la alegeri, fiindcă după vechea lege electorală ungurească, alegătorii români erau în minoritate.

Afără de vî'o sate, unde sunt și Sașii, comunele din noua circumscripție electorală a Seică-mari sunt curat românești, și alegătorii de aici arată că sunt consilii de drepturile pe care îi le că noua lege electorală.

La adunările popolare ținute Dumineca în 19, și doră în 20 Octombrie, în Șelcia-mare, Agârbiciu și Buia, alegătorii au luat parte în număr mare, pentru a asculta vorbere de program a candidatului partidului național din acest cerc, scriitorul I. Agârbiceanu, directorul „Patriei” din Cluj.

Frunții din Șelcia-mare și jur, în frunte cu Anușa, Morușa, Ivan, doctorul din Șelcia-mare Deak, directorul „Ajutorul” Nistor, l-au însoțit pe candidat pre-tutindenea.

În I. Agârbiceanu a ținut în toate trei adunările vorbirea de program, în care a arătat pe înțeleșii tuturor programul de munca al partidului național român. D. Sa a fost primit pretutindenea cu dragoste, flutuindu-se și activitatea D. Sale cunoscută pre-tutindenea.

Locuitorii din Agârbiciu, de unde se trage originea candidatului, l-au făcut o manifestație de deosebită simpatie.

Timpul nefavorabil l'a oprit să meargă în toate satele, cum i-a fost dorință. Sâmbăta și Dumineca vîtoare fălă și lănea vorbirea de program în partea nordică a circumscripției, în comunele care se țin de plasa Agnita.

Circumscripția Șelcia-mare are alegători înțelepători, țărani deștepti, care știu aprecia imprejurările între care mai sunt și aici. Va trebui însă, ca Șelcia-mare să aibă pretură și judecătorie, existându-se acestea dela Mediaș, centrul fiind al întregi circumscripții fiind Șelcia-mare. Drumul spre Mediaș sau Sibiu, pentru cele mai multe din aceste sate trece prin Șelcia-mare. Și apoi e de dorit, ca Români de aici să nu mai fie dependenți tot de vechile autorități săsești din Mediaș, ci să-și aibă propriile lor autorități administrative.

Coresp.

# Luptele dela Tisza-Füred

Descrișă de unul care a fost de față.

Un martor ocular descrie în mod amănunțit luptele pe care le-a avut Regimentul 84 infanterie, recrutat din județul Bistrița-Năsăud, cu trupele bolșeviste maghiare, la Tisza Füred, în Iulie anul curent. Raportul său despre cele văzute a fost publicat în „Viitorul” numărul din 29 Septembrie s. c. și sună astfel:

Trecuseră luni le Maiu și Iunie decând inamicul aruncat dincolo de Tisa, mai dacă doar îci colea semne de viață, dar atunci sentinelă noastră neadormită îl da da veste, că pe aici nu se trece. Așteptam cu nerăbdare timpul să mai înrăsuim încă odată apa Tisei, ca cu cel pe care îl repussem cîtră sfârșitul lui Aprilie. Linștea de odată se sfârșî, cîtră a doua jumătate a lui Iulie. Diferite vești ne soseau, că dușmanul nostru, după ce terminase cu amicilă noastră dela nord (cu Ceho-Slovacii), se pregătește în grabă să vină spre noi. Luăm toate măsurile și ne pregătim să-i primim cu multă bucurie, întrebăriune însă, dacă vor avea încă odată curajul se dea pept cu noi.

Intr-o frumoasă noapte de Iulie, cu cerul instelat, când pe malurile Tisei plutea linștit valul alburii al nopții, linștea se intrerupse deodată de tunurile noastre, care împușcau într'acolo, unde se îngrămadise dușmanul. Valea Tisei răsună, de își se făcea părăs măslucă. Obuzele noastre când se spargeau acolo la dușman, pare că se cătrema pamătul. Se trage, se trage mereu, nu se audă nimic dela el, dar deodată două detunături se aud dela însimic. Ce sunt, unde merg obuzele? Le auzim străratul, merg pe sus și se sparg înăpolia noastră, departe!

Acesta este primul gîs, care ne dă de veste că este aproape. Trage el, dar și tunarii noștri nu se lăsau de loc. Acum să îl văzut muzică frumoasă! Ne pregătim, toti suntem la posturi și veghem, nu cumva îl o învăță duhal rău să începă și cu noi altă muzică? De astă dată pare că nu îndrăznise și după un ceas de tunete valea Tisă intră din nou în același tacere. Broaștele și buhtele începură muzica lor obișnuită.

Trecuă două zile și două nopți; îci colea pușcături de mitraliere, dela posturile

lor, mai numeroase acum, și mai dese. La 20 Iulie fac încercări de trecere. La Dorozsma sunt asvârlîți înapoi, la Tisza-Dorzs sunt înecați. Când ni se comunică în mijlocul nopții, trăsărim de bucurie și suntem voioși să-i trimitem și noi pe Tisă la vale.

In ziua de 20 Iulie, seara noapte se pogora spre apus, după ce în cursul zilei ni se spuse de ofițerii noștri: „Feciori, fiți cu băgare de sămă, ochii în zece părți, acum a venit timpul să dați lovitura de grătie, ca să vă binecuvânteze părinții voștri. Pe voi vă trimis umbrele celor morți să-l văzbașă. Fiți domni de numele vostru și dați pildă, că voi sunteți destinații de Creator să arătați lumel întregi vitejia voastră...“ Au știut bine șefii noștri, când ne-au îmbărbătat cu șemenea cuvinte, că dușmanul, care se adunase în fața noastră, se va lupta cu înverșunare. Numai de când ne trezim, că din spatele inamic răsună: Bum, Bum, Bum, Bum!

Trage mereu. Ai noștri răspund și el, dar dușmanul itage cu înverșunare de își se părea în Iad. Acum simțim că nu e de glumit! Glasul tunului nu mai încetă toată noaptea, decât în ziua următoare, tocmai spre seară. Noaptea îl așteptam să vedem pe unde ar de gînd să intrece trecerea. Cola la pod sgomote de căruțe și glassuri multe. Tunarii noștri împușcau din când în când acolo. Spre ziua auzim deasă detunături de armă, mitraliere și tunuri spre pod și ghicim că dușmanul acolo vrea să-și arate putere. Se luminase bine de ziua. Încercările de trecere nu reușiseră, și eram tari. Apa Tisă între două zăvoaie mari mal jos de pod ne îngela vederea și dușmanul acolo se folosește și trce două companii, și mai sus cam ca un platon. Acum feciori! ne strigau ofițerii noștri, „nu vă lăsați, în Tisa cu el!“ Sunt respinși, încep să fugă, altii mar în Tisa, nu reușesc. Obuzele sfășiau aerul, nu mai auzeai nimic, dușmanul voia cu orice preț să treacă la noi. Sunt ceasurile 9, când eram stăpânii pe situație, dar iată mai târziu, că vedem valuri peste valuri înaintând. Sunt mulți! mulți de tot. Acum vedem cu cine lăptăm: erau 5 batalioane de unguri și un batalion

internațional, compus din ruși, sărbi, germani, etc. Ne socosec în ajutor puțini frați din al 2-lea batalion și opriu valurile dușmane, dar el tot trece mereu, tot mai mulți și lupta se încinge grozav; nu ne lăsăm, îl împingem iar spre apă; cîtră calea ferată însă dușmanul face mișcarea de înconjurare. Este oprit de frații noștri, cari luptau la pod pe viață și pe moarte. Cad și dela noi, dar și dela ei cu grămadă. Dușmanul se întărește din nou la calea ferată și mișcarea de înconjurare începe să reușească, când șefii noștri văd, că nu mai e chip și cedăm puțin presunției dușmanului.

Suntem puțini, acum vedem, dar ce să facem? Ne retragem, ne organizăm, ocupăm altă poziție și inamicul nu îndrăznește să ne mal atace. Era ziua de 23 Iulie, posmormătă, parcă și cerul se întunecase, intră-dins. Sosesc ajutoare. Vedem cum vin și vin mereu frații noștri, pedeștrăi și tunari, ne pregătim să plecare noaptea și în ziua de 24 Iulie săvărăm ca vulturii la atac. Prima linie a dușmanului o dăm peste cap. Ajungem repede la Tisza-Füred, și alci avem să ne arătăm tăria. Tunurile noastre și mitralierele sfășiau aerul, inamicul cu încăpătanare nu mișcă de loc. Luptă e grezavă. Tunarii noștri împușcău tare marginea satului Tisza-Füred, fug Ungurii, fug Săbăii. Rușii nu se mișcă. Tunarii noștri grămadesc granatele asupra Rușilor și îl punem în desordine. „Acum după el, la pod!“ auzim vocile ofițerilor noștri! Ca vânul năpraznic am ajuns la pod; aci să fi văzut lupta cea grozavă! Tunarii noștri împușcău, noi împușcam și îndrăznești noștrui dușman de ei neputând trece în repezelă. Tisa fiindcă eram în spatele lui, mulți s'u înscăcat, mulți s'u fost osoțați, ca 1000 cadavre ramase pe câmpal de luptă, iar vre-o 600 au fost luati prizonieri.

Mulți au fost, puțini au scăpat cu viață. Tot ce au avut le-a rămas pe câmp. Zeci de mitraliere, mase de arme, muniție multă și un tun, care să îndreptă tot asupra lor, de tunarii noștri. La orele 4 dușmanul nu mai există. Frații noștri, Români și Sașii din Ardeal, se luaseră la întrere cu frații noștri din Regat, socii în ajutor, ca să arăte lumel, că Tisa este hotarul pentru care luptă și nu altul. Aici rămân de veci, ca niște pietre de graniță mormintele celor căzuți, pentru fixarea de-

## FOIȘOARĂ

### Cânele mântuitor.

(Urmare.)

Dar lordul stiea locului, nedumerit, că ce poate să fie și nehotărât, că ce are să facă. Cânele să aruncă din nou la el, îl prinse cu dinșii de îmbrăcămintă și începu să-l fragă după sine cu foată puterea, și pe când își arăta astfel îngrijorarea, iubirea și alipirea față de săpân, tremura bietul câne, ca frunza de plop, într'una.

— „Aici nu sună lucruri curate!“ Zise lordul cître servitor.

— „La aceasta mă gîndesc de mult și eu, Măria Ta, și dorința mea ar fi, că mai bine să ne urmăram drumul prin înuneric, decât se remânem aici.“

„Acum e prea fărziu, — zise lordul, — pentru că din o primejdie nesigură ne-

am duce la o primejdie sigură. Ce ști, ce ni-se poate întâmpla prin pădure! Tu unde dormi?“

— „Aici, alături, — răspunse servitorul, — într-o cameră mică, iar pe treptele aceste din dreapta ajungem la o altă cameră.“

— „Culcă-te, — încheia lordul discursul, — arme de apărare avem. Acela dintre noi, care va avea mai întîiu motiv de îngrijorare va deștepta pe celalăt. De altcum se poate, că toată temerea, nu e decât o simplă închipuire.“

Pe când se purta discursul acesta, cânele umbila neliniștit, iar când servitorul a părăsit camera stăpânului, l'a petrecut până la ușe, aruncând mereu ochii la stăpân, ca cum ar fi voit să-i spună: du-te cu el! Lordul șăcu căsiva pași spre ușe și cânele sări în sus de bucurie crezând că stăpânul său l'a înșelat și părăsește camera, dar se înfrîna și răși câni văzu, că lordul s'a dus la ușe numai penitru să o încuie.

Purierea aceasta curioasă a cânelui, pricinuia mare îngrijorare lordului; de altă

parte însă se rușina, că l'a cuprins o astfel de temere, deocamdată fără nici un motiv cunoscut. Cânele se postase la un anumit loc în cameră și de acolo nu se mai mișcă, având însă ochii neconțenit îndreptăți spre stăpânul său. Acesta luă o perină din pat și o puse sub credinciosul său câne, ca să se odihnească și el bine, apoi se culcă, dar îmbrăcat. Nu putu însă adormi nici el, nici cânele, care din când în când se scula, umbă prin cameră și mirosa. Se apropia apoi de patul lordului și începea să latre în mod fângitor.

În cele din urmă lordul, obosit de drum și de aierul aspru din pădure, adormi. Cânele însă îl deșteptă încurând și alergând la ușa dela odaea de alături, începu se o zgărie cu labele și se o roadă cu dinșii, hărăind în mod foarte ciudat. Lordul sări din pat și luă în mâna pistolul, pe care la culcare îl pusese sub perină.

Furtuna frecuse, ploaia încetase, era liniște deplină și se putea auzi bine tot ce se întâmplă în casă. Mânia cânelui creștea

Initivă a hotarelor Românișmului. Soarele palid și roșu al zilei de 24 Iulie apune să pare mai incet ca altă dată, privind înapoi pe cei căzuți, pe frumoasele covoare de verdeță și flori depe malul Tisăi, iară umbra noptii acoperă cu vălul său negru, mormintele Eroilor!

Un martor ocular.

## Situația în Rusia

Știri venite din Varșovia spun, că lupta contra revoluționarilor ruși, contra bolșevicilor, devine tot mai energetică. Goana asupra evreilor încă se continuă fără cruce. În Moscova poporațiunea a aruncat multime de granate împotriva bolșevicilor, iar trupele generalului Iudenici se sprijină tot mai mult de Moscova, ceea ce încurajează poporațiunea și o face să se pășască cu toată rezoluția în contra oamenilor lui Lenin. În luptele dătute pe străzile Moscovei au fost numărați 110 morți și 380 răniți. Se crede deci, că guvernul bolșevicilor nu mai poate să se susțină multă vreme, poate numai câteva zile.

## Expoziție comercială în Timișoara.

Camera de comerț și industrie din Timișoara, capitala Bănatului, a luat hotărîrea, că după ce se va ține la Congresul economic din București, să aranjeze numai decât un târg de mustre de mărfuri în Timișoara. Scopul acestui târg ar fi acela, că pe deosebit fabricanții și industriașii din Bănat se arăte lumii ce știu și ce pot produce și din aceea ce produc, ce pot se vândă în mare, atât comerțanții din întregul stat român, spre desfacere, iar pe de altă parte ca comercianții din alte părți de țară încă se poate arăta ce su de vânzare, pe la ei ce se produce, ce se fabrică, cu deosebire lucrari de prima necesitate. Prin urmare, la expoziție poate să participe fiecare comerciant și fabricant, ori industriaș, care are ceva de vânzare în mare, dar are să se anunțe la Camera de comerț și

industria de cără se ține și dela care va primi apoi toate informațiunile necesare. Din Timișoara s-au trimis fiecărei Camere de comerț și industrie tipăriturile de trebuință pentru cei ce își vor anunța participarea la expoziție. Scopul urmărit este bun și laudabil, din care motiv nu putem decât să recomandăm tuturor comercianților, fabricanților și industriașilor de pe teritoriul întregii României, ca să participe la acest târg mare de mustre, pentru a contribui pe calea aceasta la o eventuală ieftinire a prețurilor ingrozitor de urcate pe care le au astăzi toate mărfurile de pe piață.

## Boala președintelui Wilson.

Știrile venite din America anunță, că președintele Statelor Unite americane, domnul Wilson, se află mai bine, cu toate, că de o deplină însănătoșare nu poate fi vorbă. Cum că boala să aibă deosebit spre bine să poată vedea și din faptul, că fetele președintelui Wilson, care fusese chemată la patul tatălui lor, au plecat eară din Washington. Papa dela Roma să a interesa pe cale telegrafică la secretarul lui Wilson despre mersul boalei președintelui, exprimându-și dorința ferbinței de a-l sănătatea și mai curând reînsănătoșit, iar secretarul, domnul Tumulty, a răspuns tot pe cale telegrafică următoarele: „Vă mulțumesc pentru amabilitatea D-vosăre de peșă, cu cordialitate, precum și pentru interesul manifestat. Sunt fericit să vă puteam comunica, că președintele se află mai bine.“ Va se zică, oficios, președintele Wilson se află mai bine; în cercuri particulare americane însă se vorbește, — după cum scriu ziarele engleze, — că medicii, care îngrijesc pe Wilson, nu spun poporului adevărată stare a boalei, care ar fi foarte gravă, din care motiv și îngrijorarea lor e foarte mare. Pentru a nu purta singuri răspunderea, au chemat la patul bolnavului pe cei mai vesti specialiști din statele unite, care au constatat apoi, că boala de creeri, pe care o are pre-

zidentul Wilson, nu se arată până acum în formă îngrijitoare, dar în cel mai bun caz președintele Wilson totuși nu se poate ocupa cu afacerile publice timp de câteva luni. De aceea a luat apoi senatul american hotărârea, ca să-l suplimească deocamdată secretarul de stat Lansing, și de altcum inițiat bine în toate afacerile, pentru că vice-președintele, poate să-i fie locul, după constituție, numai în caz de moarte, iar în caz de boală să substitue secretarul de stat. Prin urmare, la ședințele conferinței de pace domnul Wilson nu va mai participa.

## Mobilizare în Bănat.

După cum suntem informați, Consiliul Dirigent al Transilvaniei, Bănatului și ținuturilor românești din Ungaria, va chema încurând la arme și pe bănațenii contingentelor obligate la serviciul activ, pentru a se face organizarea militară a Bănatului. Prima zi de chemare va fi probabil ziua de 15 Noemvrie a.c. Modul cum va răspunde populația din Bănat chemărilor la arme, nu va putea se remână necunoscut în statele învecinate, iar acest fapt va contribui mult la judecarea corectă a stărilor dela noi. De aceea, atragem din vreme atenționarea cetățenilor noștri din Bănat asupra acestei mobilizări, care va fi ordonată pentru Bănat, indemnându-i de pe acum, ca în mod serbătoresc și impunător să se prezinte toți în fața comisiunilor, dovedindu-să astfel de vrednici urmași ai falnicilor lor sănătași, ai bravilor grănitări bănațeni de odinioară.

## Vinovații răsboiului

Ministrul de externe al Austriei, Dr. Renner, a făcut interesante declarații într-o mare adunare electorală.

A spus următoarele: „Astăzi ne-am convins (ei din Austria) din acțe, că principaliii responsabili ai războiului mondial au fost cei de la ministerul de externe din Viena. Contele Berchtold, magnații uuguri și poloni, ei sunt

mereu și acum cerca cu dinții se facă cumva să se deschidă ușa dealăturii. Lordul nu mai trăgea acum la îndoelă, că acolo trebuie se fie ceva ce provoacă frica și mânia câinelui, dar mintea așa i spunea, că să nu facă nici o încercare de a deschide ușa care și de altcum era baricadată cu ceva pe dinăuntru. În ceealaltă ușă bătu acum cineva cu putere și strigă: „Deschide, Măria Ta!“ Era servitorul, care deschizându-să ușa întră.

„E liniste în casa aceasta, — zise el, — pentru că eu nu am închis încă ochii, de grija ce o port Măriei Tale, dar ce are cânele de latră și se lăngăsește într'una?“

— „Nu știu încă, dar trebuie se știi, — răspunse lordul, — fie ce va fi.“

Zicând aceste, se repezi asupra ușii la care se află cânele cu atâta putere, încât se deschide ușa, iar cânele întră repede în cameră și lordul cu servitorul după el. Dar săcânduse curent, luminarea aprinsă, pe care o avea servitorul în mână, se sfîrse și nu putu vedea nimică. In-

fundul camerei se auzi ceva mișcare. Lordul deschide pistolul pe nimerite, pentru a speria pe cel din odaie, dacă e om, dar în momentul, acesta cânele începe să schilălească. Glonțul îl nimerise pe el. În odaia lordului intră acum și crâșmarul, cu luminarea aprinsă în mână și mirat înfrrebă, că ce înseamnă zgomoial acesta noaptea și pușcătura? Si venită și alii oameni din casă, dar lordul fără să stea de vorbă cu ei, luă luminarea din mâna crâșmarului și întră în camera de alături, se vadă ce s-a întâmplat cu credinciosul său câne.

— „Ușa e deschisă? — strigă acum crâșmarul. Suntem pierduși!“ Si dispără împreună cu ceealalți. Speriat întră servitorul în cameră și numai atâta putu spune: „Vai, ce am văzut, Maria Ta!“ — apoi căzu la pământ leșinat.

Pe când lordul căzu se deoarece servitorului său îngrijirea trebuincioasă, pentru că să-și revină în fire și se gândeau și la aceea, că oare ce a putut pricinui leșinul servitorului, întră cânele în cameră, schiopă-

tând rău și lăsând în urma sa stropi de sânge. După ce cu mare greutate ajunse până la stăpân, se așeză jos, la picioarele acestuia privindu-i în față, cuprins de o vădită temere. Toate mișările sale arătau, că are, nu numai durere, ci și trică, dar aceste nu îl preocupau, ci își arunca mereu ochii, când la stăpân, când spre ușă cămerii vecine, ca și cum ar fi voit se spună, că acolo mai este ceva de văzut, nu e descoperit încă secretul întreg.

Lordul luă pistolul din mână servitorului său, care era leșinat și acum, și intră în camera de alături, pe ușă deschisă. Cânele cu mare greutate, dar plin de bucurie, îl urmă. Aci văzu lordul, că din cameră se poate ești în curte, prin o ușă falsă. În față ușei acesteia, în curte, erau nișe cu trepte scăzute, iar pe trepte un sac mare, plin de pete de sânge. Unele erau proaspete dela câne, dar erau și pete uscate, cari trebuiau să fie mai vechi.

(Va urma.)

aceea, cari su prăvălit Austria în misiune. Astăzi ţara se găsește într-o astfel de situație, încât nu poate rămâne de sine stătătoare." Vorbele au fost adresate celor din adunarea electorală, dar cu gândul că să ajungă până la conferința de pace și se induioșeze pe membrii acesteia ca se permită Austriei să se alăture la Germania.

## Dreptul de alegere al soldaților.

Prinordonanța numărul 15.276, dată din partea Resortului afacerilor interne al Consiliului Dirigent, se regulează dreptul de alegere al soldaților. În înțelesul acestei ordonanțe, soldații activi, ofițeri și soldați, cari fac serviciu activ, nu au drept de alegere, nici în cazul dacă ar fi treceți în liste alegerilor. Au însă drept de votare, și pot fi chiar aleși, rezerviști, cari în urma stărilor exceptionale dela noi, au fost chemați la arme și fac de prezent serviciu militar activ, atunci, când întâmplător se află acasă, în comuna lor de domiciliu, în concediu, ori fac serviciu militar în comuna lor. De pildă, rezerviștii din orașul Sibiu, dacă se află în Sibiu în ziua de alegere, pot să se prezinte în localul de votare și să-și dea votul pentru candidatul care le convine. Astfel de soldați rezerviști, ori glotași, pot se fie chiar și aleși, dacă sunt propuși spre candidatură, și președinții de alegere sunt datori să-i primească de candidați. Tot așa trebuie se fie primiți și la votare, dacă sunt trecuți în lista alegerilor, fie că se prezintă la votare în uniformă militară, ori în haine civile. Rezerviștii și glotașii, cari se află departe de comuna lor de domiciliu, nu-și pot însă exercita dreptul de alegător, fiindcă fiecare alegător numai acolo poate vota, unde e trecut în listă, dar dreptul lor de alegători rămâne neatins, numele lor fiind trecute în liste de alegere.

## Guvern pentru alegeri.

Am spus cu altă ocazie, că dacă avem astăzi un guvern de generali, vina este a politicianilor din vechiul regat, cari nu-au fost în stare să-și calce pe inimă nici în momente atât de grele ca cele de astăzi, dându-și mâna pentru a forma un guvern de concentrare națională, un guvern al țării întregi. Dar guvernul de generali de astăzi e numai un guvern pentru alegeri. Cum trec alegerile, va demisiona. Insuși domnul ministru președinte, general Văitoianu, o spune aceasta în declarațiile făcute în fața unui confrate din București, căruia i-a spus următoarele:

"Nu vreau să cunoasc motivele, pentru cari un partid sau altul are interesul să se abțină dela alegeri. Am dat tuturor deplină libertate pentru întruniri și propagandă electorală. Voi face totul, ca alegerile să fie libere. Cine vrea, se prezintă la alegeri, cine nu vrea, se abține. Toată lumea însă trebuie să păstreze ordinea. Turburările vor fi reprimate cu ultima energie. Cei cari strâng foc mult, se știe, că eu am apă multă. Eu am un mandat imperativ, se fac alegerile și le voi face! Nu fac politică. A doua zi după constituirea parlamentului voi demisiona. Sună militar și nu vreau să fiu pe viitor decât tot soldat. Aceasta se fie o dovadă de imparțialitate pentru oricine."

Cuvintele acestea ale domnului ministru președinte ne întăresc în credința pe care am avut-o din capul locului, că între împrejurările date, criza de guvern în statul român nu putea se fie mai bine și mai norocoș rezolvată, decât cu felul cum s'a rezolvat, cu numirea guvernului de generali.

## Bancnote prevăzute cu stampile false.

In timpul din urmă s'au ivit în circulație bancnote de coroane, prevăzute cu stampile false.

Falsificatele sunt toate nereușite și se pot recunoaște la primă vedere, după cioplitura primitivă a literelor și a mărcii țării. În special este bătătoare la ochi stângăcia, cu care s'a emis marca țării. (emblema) din mijlocul stampilei, lipsind multe amănunte de pe falsificate.

Se atrage atențunes publicului asupra adevăratelor stampile, care au textul turnat în o literă caracteristică, uniformă și neimitabilă, apoi asupra finești, cu care e turnată marca țării pe adevăratele stampile. Cine a observat cu atențune câteva stampile veritabile, ușor poate recunoaște falsificatele.

Falsificatele nu vor putea beneficia de protecția statului român în rambursare.

Se provoacă deci publicul să observe stampile și în caz de îndoială, nu numai să refuse falsificatele, ci imediat să anunțe cazul descoperit la cca mai apropiată autoritate, care va luce proces-verbal și va pune în curs urmărirea falsificatorilor pentru această crimă.

Consiliul Dirigent, Resortul Finanțelor.

## A apărut Abecedarul

A apărut: **Abecedar** de Dr. Ioan Stoila, revizor, fost profesor la "Seminarul Andreian", Dumitru Lăpădatu director școlar și Iuliu Crișan subrevizor, Ediția VI-a. Aprobat de Consiliul Dirigent sub Nr. 1362/1919. Prețul 2 lei. Aceasta e abecedar introdus de prezent în școalele poporale. Se poate procură dela Librăria "Foia Poporului" Sibiu, strada Măcelășilor Nr. 12.

## Informații

**Dela Curte.** Maestatesa Sa, Regina noastră Maria, a plecat în călătorie la Italia, unde va vizita mai multe localități, stănd preștinderea câteva zile, apoi va merge la Roma, unde va fi primită cu onorurile convenite la Curte, ca oaspe plăcut al Suvoranilor italieni.

**Domnul Mișu** acasă. Domnul N. Mișu, fost ministru plenipotențiar la Londra și deputat al României la Conferența de pace, a sosit din Paris la București și a depus jurământul de fidelitate în mână Maleștișil Sale Regelui Ferdinand, ca ministru de externe al țării, apoi și-a luat departamentul în primire.

**Consistorul din Cluj.** Consistorul de nou înființat din Cluj pentru credințoșii bisericei gr. ort. române din părțile acelea, și a inceput activitatea în 15 Octombrie n. În scopul acesta, vicarul episcopal din Cluj, domnul Nicolae Ivan, asesor consistorial, și-a mutat domiciliul din Sibiu la Cluj. Localitatea nouului Consistor se află în Piața mare (Mathia) a Clujului.

**Dela „Academia Română".** Vineri după-amiază la orele 3 s'a ținut ședință festivă la „Academia Română" din București, din prilejul împlinirii unui secol dela nașterea lui Nicolae Balcescu. Ca rostirea vorbire de comemorare fusese mai de mult încredințat domnul profesor universitar Ovidiu Densusianu, membru activ al „Academiei", care a zugrăvit cu multă fidelitate personalitatea lui Balcescu, viața și activitatea, cu multele zbuciumări sufletești, pe cui le-a avut.

† Ioan Popovici, protopresbiterul trăicului Geoagiu, a adormit în Domnul în 25 Septembrie în spitalul din Sebeșul săsesc. A fost înțâi învățător la școala din Sebeș, apoi la școala elementară de fete din Sibiu. Înființată și susținută de Reuniunea femeilor române, iar în urmă profesor la școala de fete a Asociației. De aici s'a dus de preot pe site, în comuna Ghelmar, ajungând apoi protopresbiter al trăicului Geoagiu. A scris cărți de școală, a colaborat la compuneră „Encyclopedie Române" și a întocmit calendar cu multă prilejare. Odihnește în pace!

† Balășa St. Blebea, o venerabilă matronă a Brașovului, a încrezut din viață în frumoasa etate de 90 ani în Brașov, înmormântată fiind în 14 Octombrie în cimitirul capsiei române din Groveri, cu onorurile meritate, fiindcă reposata fusese o femeie harnică, cruceștoare, evlavioasă, cinstită și milostivă și a ajutat multe familiile săpătate, precum și mulți studenți săraci, dându-le cvartir, de mâncare, haine. A fost membră activă la toate reunările românești din Brașov. Fie-i țărâna ușoară!

**Aviz.** Dela comandanțul corpului VIII, de armată primim spre publicare următoarele: Toți ofițerii activi sau de rezervă, detășați sau mobilizați pe loc la vre o autoritate civilă, vor face raport direct Corp. 7. A. Bir. Adjutanturei Sibiu, în care vor arăta, de când sunt detășați sau mobilizați pe loc, în baza cărei ordin, ce serviciu îndeplinesc acolo, de unde provin și căruia corp de trupă aparțin.

**Inchiderea școalilor în Budapesta.** Se dă ordin din partea stăpânirii ungurești, că cu ziua de 1 Noemvrie toate școalile din capitala Ungariei se fie închise, luând vacanțe pe timp nehotărât, fiindcă nu sunt nici cărbuni, nici lemn, pentru a le putea incăzii. Puținele rezerve care mai sunt din lemn și cărbuni abia ajung pentru încăzirea hotelurilor. Si ce vor face bleștii particulari la farnă?

**Unde ne sunt clopotele?** La uzinele Manfred Weiss — marea fabrică de muniții, — s'a descoperit un număr foarte însemnat de clopote, luate dela bisericele românești, din vechiul regat, pe vremea ocupațiunii. Au fost trimise pe semne la fabrică, pentru a fi prefăcute în tunuri și gloante, dar urmând încheierea ostilităților la front și acasă Izbuințea revoluției, au rămas înregi până acum. Cele mai multe din aceste clopote poartă inscripții românești, astfel că asupra originea lor nu poate să se întâmple nici o greșală. Nici amicii noștri, Sârbii, nu vor putea spune că sunt ale lor, nu aie noastră. Credeam, că se ver lău măsuri, ca clopotele se fie trimise acolo de unde au fost luate.

**Aviz.** Pătim spre publicare următoare: Oficiile poștale nu s'a permis primirea pachetelor poștale, cari conțin cărți școlere. Trimisitorul e înșă dator a

să fugiți de cenzurarea prealabilă a pachetelor, ramânând de datorință postul de a refuza pachetele necenzurate. Taxa pachetelor e până la 5 chilograme 1 leu (2 coroane), dela 5 chilograme în sus căte 25 bani (50 fileri) de chilogram. Declarațione de valoare nu e admisă. Pachete care rambursă să pot trimite în localitățile uude să primească și mandate.

**Toleranță franceză.** Eliza și Lorena au săjuns acum faraș sub stăpânire franceză, ca înainte de anul 1871. Cum înză populația acestor provincii este mestecată, franceză și germană, guvernatorul francez al provinciilor reînscrisă la Franță a dat ordin, ca pentru copii germani din școală elementare religia să fie propusă în limba lor maternă, iar limba germană să fie propusă în școală în septă ore pe septămână. Ce desenările între francezi și germani. Aceștia din urmă n'au permis copiilor de altă limbă, mai ales celor de limbă polonă, nici măcar să rostească o rugăciune către Dumnezeu în altă limbă, decât numai în cea germană!

**Cinematograful Apollo** dela Gesellschaftshaus dă în zilele acestei niște reprezentări interesante. Joi și Vineri, 24 Octombrie „Copilul dela Paris“ cea mai suprinzătoare și încordătoare dramă de prezent. Desemenea sunt în perspectivă pentru zilele viitoare și alte piese renun-

mite. Zilnic 2 reprezentări: la 7 și 9 ore seara.

**Deta poștă.** Direcția Generală a poștelor din București comunică, că cu ziua de 16 Octombrie s'a luat circulația de episoale cu Polonia. Se pot trimite cărți poștale, muștre de mărfuri, hârtii de afaceri și imprimate.

## Postă redacției.

Avram Borcutia în S. Epistola a sosit prea târziu. S'a ocupat.

Unui abonat. Mai folosim numirile ungurești ale unor comune din motivele următoare: 1. Prin multe părți sunt încă funcționari unguri care nu cunosc numirile românești; aceștia necunoscând numirea românească a comunelui, aruncă sau trimit foia în altă parte. Avem dovezi de aceasta. 2. Adresele au fost tipărite sau scrise pe timpuri în număr oare-care de bucați. În lipsa de hârtie ce domnește, nu e lucru ușor a arunca azi mii și mii de adrese; pe de altă parte a te pune să te scrii din nou, deși vedem bine că sunt de rari orice brațe de lucru. Intreaga chestiune a acestor numiri ungurești azi e un lucru mărunț, care ca măne se va șterge, ca și cum n'ar fi fost de cănd e lumea.

Redactor responsabil: Niculae Bratu

Editor și tiparul: „Tipografia Poporului“

Cenzurat de: Bratu.

## Recvisite de scris:

și cancelarie, — foarte mare alegere în ilustrate frumoase (Vederi din Sibiu, porturi naționale de tot felul, ilustrate artistice, vederi diferite, etc. etc.), se află la

**Librăria „Foia Poporului“ Sibiu, strada Măcelarilor No. 12.**

## Aviz.

Cantina casarmei Regimentului 35 Art. din Sibiu se dă în arăndă pe un an, începând cu 1 Ianuarie 1920. Cei interesați vor avea să-și înainteze ofertele în scris Comandamentului casarmei până la 1 Nov. Condițiunile mai apropiate se pot vedea în orele oficioase la comandamentul casarmei.

Comandanțul casarmei:  
s. p. Major V. Popescu.

## Publicații.

Ocununa Orlat esărândează pe calea licitației publice o spătăria comună, pe o durată de 3 ani, începând cu 1 Ianuarie 1920.

Licităținea se va ține la Dumineca în 26 Octombrie la 11 ore a.m.

Prețul strigărilor: 6000 cor.

Inalte de începerea licitației verbale se primesc și oferte în scris, provăzute cu vadu de 10 %.

Orlat, la 12 Oct. 1919.

Primăria comună.

## Se vinde

o casă în Alba-Iulia cu 4 odăi, cămară, culină, grajd, sură, fost odată crămă și prăvălie, în calea pe unde trec oamenii în vî-o 7 comuna de pește Murăș.

Informații la Augustin Bateauian ospătar în Alba-Iulia (cetate) și Spitalul Militar.

## Anunț.

Regimentul 35 Artillerie din Sibiu, are nevoie de cantități mari de: Fasole, Cartofii, Zarzavaturi și Lemne.

Prin acesta se deschide concurs libăr, pentru acel care vor să liferze (procure).

Condițiunile se pot vedea în cancelaria Regimentului în orice zi la orele 8—12 și 3—6 p. m. Sibiu, la 22 Octombrie 1919.

Comandanțul  
Regimentului 35 Artillerie  
P. S.  
Major V. Popescu.

Nr. 684/919.

## Publicații.

Comuna politică Loman (piaza Sebeșul-Săsesc) esărândează locul de cărciamă pe 3 ani, începând cu ziua de 1 Ianuarie 1920 până la 31 Decembrie 1922 pe calea licitației publice, ce se va ține în ziua de 27/14 Octombrie (cuv. Paraschiva), la 2 ore p. m. în cancelaria comună.

Prețul de strigare: 1000 cor. Condițiunile mai detaliate se pot vedea în cancelaria comună.

Loman, la 6 Octombrie 1919.  
Primăria comună.

## 2 ucenici

dela 13—16 ani se primesc la frânzelaria Ioan Schiopu, în comuna Borgoprund, jud. Bistrița-Năsaud.

P. Z. 214/919.

## Arandare de pășune.

Comunitatea bisericească evanghelică A. B. din Roșia-Săsescă dă în arăndă Duminecă în 26 Oct. a. c. la orele 1 d. a. în sala școală locurile de pășunit de iarnă pe durată dela 27 Oct. 1919 până la 31 Martie 1920, respective dela 1 Dec. 1919 până la 15 Martie 1920 cu licitate publică.

Prețul de strigare e 1000 cor., 1500 cor. și 2000 cor. Detaliuri se pot afla la oficiul parochial.

Roșia-Săsescă, 19 Oct. 1919.

Presbiterul evanghelic  
A. B.

No. 26/1919.

## Licitare de lemne.

Comuna urbarială din Pătrângeni, piaza Ighiu, județul Alba-Ierilor, vînde prin licitate publică și oferte închise, pădurea proprie, prin decizună comisună administrativă No. 889—1913, din pădurea numită „Dumbrava, Măgurele, Prislop și Zăpodie“, 1393 buc. de lemn de goron pentru lucruri speciale. Licităția se va ține la Pretura din Ighiu în 31 Octombrie 1919 la 10 ore a. m.

Prețul pădurii: 173,000 cor.

Rezervanții au să depună din suma amintită 10% bani gata președintelui licitărei, ca bani de rezervă, sau în hârtii de valoare, care se pot alătura și la ofertele închise.

Pe plicul ofertului să fie scris: Ofert pe pădurea urbarială din Pătrângeni.

Ofertul trebuie să corespundă la acisia, că rezervanții recunoaște și să supune condițiilor vânzărelor. D. n. prețul precis în jos pădurea nu să vînde. Nu vor fi luate în considerare ofertele care vor fi făcute târziu, precum și ofertele telegrafice și ulterior. Pădurea de goron Pătrângeni este în depărtare de 4—5 chilometri.

Condițiunile de licitate și contract se pot privi la Regiunea Silvică Câmpeni, ocolul silvic Alba-Iulia și la președintele urbarial din Pătrângeni.

Pătrângeni, la 6 Octombrie 1919.

Ioan Todorescu, m. p.  
pres. fond. urb.

## Un taureac

de 12 luni solu „Berm.“ se vânză la Ioan Vălașă din Cunța jud. Alba-Inf.

## Cine știe ceva?

despre George Gălăea Rgt. 23 Inf. Comp. 12 din Porțea, care a luptat în Gallipoli, să înștiințeze pe soția dânsului Elisabeta Gălăea, comună Porțea No. 68, județul Sibiu.

## Ordin circular Nr. 5245.

Se reamintește prevederile ordonanței Nr. 3 din 1919 modificată în Maină a. c. cu privire la armele și munițiunile ce s'ar găsi la persoanele civile:

a) Este absolut interzis de a purta sau păstra arme de foc și arme albe (sabii, baionete, iatagane, pumnale, bastoane cu spadă etc.) precum și muniții, sau explosive de orice fel, praf de pușcă, dinasit, ecrazită, cartușe, granate etc.

b) Acei, care posed asemenea arme și muniții sunt obligați să le predă celui mai apropiat Comandament militar în schimbul unei adeverințe.

c) Neexecutarea dispozițiilor dela punctele a) și b) prevăd pentru vînovați cum și pentru acel, care ar fi sănăt de existența lor la alte persoane fără a le fi anunțat, pedeapsă de 10 ani închisoare și 10.000 (zece mil lei) amendă.

Având în vedere, că pe alcătuire se mai găsesc arme și muniții la persoane, care declară că nu au cunoscut prescripțiunile ordonanței Nr. 3, — pe baza drapelului ce ne conformă art. 6 din Legea statelor de asediu

### Ordonăm:

1. Până la data de 20 Octombrie 1919 se acordă ultimul termen de executarea prevederilor acelei ordonanțe.

2. Comandamentele de garnizoană, Comenduriile de Piață, Jandarmi și toți agentii forței publice vor ridica toate armele dela

toți aceia, care nu au autorizație specială de a purta armă.

3. Toți cei care astăzi poartă armă în interesul obștei (poliție, pasnici de pădure etc) și acel, care astăzi au permise speciale de a purta arme pentru interese personale, fie dela autoritațile militare, fie dela cele civile sau dela Pretorul Zonei de supraveghere, le vor păstra predând numai permisele ce au la Comandarea Pieței pentru locuitorii orașelor și la Jandarmerie pentru locuitorii satelor.

4. Comenduriile de Piață și Comandamentele Companiilor de Jandarmi centralizează aceste permise în tabele recapitulative, pe care se va indica pentru fiecare casă:

a) Numele și pronumele celor care a fost autorizat să purte arma.

b) Motivul pentru care a cerut această autorizare.

c) Dacă aceste motive mai persistă și astăzi,

d) Cine l-a eliberat permisul și la ce dată.

e) Opinia Comandantului de Piață (a Comandantului companiei de Jandarmi) dacă cererea este absolut justificată. Aceste tabele împreună cu toate permisele vor fi trimise Zonei până la data de 25 Octombrie a. c.

In fiecare permis se va scrie opinia concretă a Prefectului, dacă crede că posedarea armelor de către cel interesat este neapărat necesară. Că nu prezintă nici un pericol pentru siguranța statului.

5. Armele adunate, fie că au fost de bună voie, fie că au fost găsite prin perchiștiile, se vor depozita în magazile companiilor de Jandarmi.

Comandamentele de Piață vor trimite armele tot la Companiile de Jandarmi cu un tablou, în care se va arăta felul armelor, sistemul, fabrică de proveniență, calibrul, starea în care este predată și felul măriștilor.

Aceste mențiuni se vor face de Comandanții de Garnizoane de Piață și de Jandarmi în chitanțele ce le eliberează celor care depun. Companiile de Jandarmi le vor întreține cu magazineri, răspunzând de starea lor bună până se va da ordin de înăpolere, când se va încassa suma cheltuită cu întreținerea lor (costul ursoații ce se va repartiza la predarea armelor.)

6. Zona de supraveghere este singură autorizată. În drept de a autoriza pe vîtor portal de arme.

7. Pentru vîtor orice persoană particulară, care are neapărat nevoie de a purta arma pentru siguranța lui personală sau avutului său, va adresa cereri scrise Comandamentului companiei de Jandarmi respective, care va cerceta, va da parere scrisă asupra fiecărui caz și după acesta va lua opinia scrisă a Prefectului, o va finaliza Comandamentul Zonei.

Comandantul Zonei de supraveghere:  
Petala,  
General de Divizie.

### Aviz.

**Corpul VII. Armata are nevoie de 45.000 buc. căuciuli din piele de miel naturală, nevărsită, albă, gros și neagră și 45.000 buc. cojocale pieptari, fără măneci, confecționat din piele de miel bine tăbăcă și perfect uscată, indiferent de culoarea lânei.**

Ofertele se vor înalta până în 30 Octombrie a. c.

Condițiunile de furnituri se pot cîti în „Gazeta Oficială” publicată No. 60 din Octombrie 1919.

### Vin de masă

excelent, cu 14 coroane litru lăpădă pentru revânzători potrivit mai multu, cu butea gata de transport 12 coroane litru, se află la M. Paulini, Sibiu, Piața mică No 8

### Un căruț alb

de copii, cu cobălă albă, cu roată de gumi, se află de vânzare la Lina Bulea, Sibiu, Holzgasse No. 14.

### Anunț

Un preot văduv, în etate de 40 de ani caută o econoamă pentru frigajiera și 3 orfani și conducerea gospodăriei casnici.

Ofertele însoțite de căte o fotografie să se trimită la adresa „Foia Poporului” în Sibiu pentru pseudonimul N. N. până cel mai târziu în 5 Noiembrie st. n. a. c. Dileția se garantează

### Calfă de morar,

se primește imediat, să fie învățat la moară. A se adresa la George Balteș, arădă și morar în Mohu, județul Sibiu.

### Lăzi

În diferite mărimi și cu prețuri convenabile se află de vânzare la „Tipografia Poporului” în Sibiu, strada Măcelarilor, 12.

### „MERCUR”

Bancă și întreprindere gen. de Comerț  
SIBIU, Strada Cisnădiei No. 49.

### Casa de schimb

cumpără și vinde efecte publice la cursul zilei. Provincie prin corespondență telegrafică.

Adresa telegr.: Mercurbank Sibiu.

Numai în 24 de ore se lucrează  
**O pereche ghete după măsură**  
fasonul cel mai nou

Reparările se efectuesc momentan.  
**Str. Fingerling No. 1**  
**PASKUJ, HORZSA, ORBAN și SZÁSZ.**

La Depositul Mașinelor dela  
**Reuniunea Economică**  
**Săsească Ardeleană**  
SIBIU, Strada Sărel Nr. 22

se află de vânzare în deposit cu preț convenabil: Toate felurile de pluguri, grape de fier, mașini de sămănăt, mașini de cosit iarba, greble de fân, mașini de tăiat napi, și alte mașini și unelte economice de felul acesta. Mai departe hărleje de fier, lopeți, potcoave, sărmă pentru legat fân, cingătoare de șpargă, etc., etc. Fiecare agricultor înainte de a cumpăra să meargă să vadă lucrurile acolo.

Roate de tors pe aleș.

### Altoi de viață americană

de prima calitate, soiurile cele mai bune, se pot procura dela

Frații Konnerth  
Mediaș (Enkenschdorf).